

# A M T S B L A T T



DER HOCHSCHUL-, FACHWERK- UND REFORMATIONSTADT  
S C H M A L K A L D E N

Samstag, den 28. September 2024

9. Ausgabe 9/2024

# ERNTEFEST

## ALTMARKT SCHMALKALDEN



Stadt  
Schmalkalden



**Kuh-Bingo**

**Line Dance**

**Hüpfburg**

**06.10.**

**13 - 18 Uhr**

verkaufsoffener Sonntag

## Inhaltsverzeichnis

### AMTLICHER TEIL

#### Amtliche Bekanntmachungen

1. Allgemeinverfügung der Landesforstanstalt zur Bekämpfung von holz- und rindenbrütenden Schaderregern im Privat- und Körperschaftswald

### NICHTAMTLICHER TEIL

#### Mitteilungen

1. Schmalkalder Rose
2. Erntefest
3. Aus dem Grünflächenamt
4. 15. Berufs- und Bildungsmesse
5. Weihnachtsbäume für die Ortsteile gesucht!
6. Internationales Spielplatzfest
7. Souvenir des Monats

#### Aus der Stadt

1. Herbstferienprogramm Stadt- und Kreisbibliothek
2. Lesefest „Tabatinga“ – Ein Wasserschwein im Bademantel
3. Gedenktage und chronikalische Nachrichten für Schmalkalden und Umgebung
4. Historischer Stadtplan
5. Gartentipps
6. Gartenbörse
7. INDUSTRIE INTOUCH öffnet Türen und Augen

#### Aus den Ortsteilen

1. Walperloh
2. Erreichbarkeit der Ortsteilbürgermeister
3. Gemeindegärtner in den Ortsteilen
4. Ortsteil Asbach
  - Jagdgenossenschaft Asbach informiert
5. Ortsteil Wernshausen
  - Die Wernshüser Spillstuuwe präsentiert 2024 – Schwere Zeiten

#### Informationen aus der Tourist-Information

- 2.2 Entrindung und Entseuchung der Rinde abhängig vom Entwicklungsstand der Käferbrut, bevorzugt durch Abtransport, Häckseln, Verbrennen, Verbringen in Plastetaschen oder Kompostieren
- 2.3 Begiftung

3. Diese Allgemeinverfügung gilt am Tag nach ihrer Veröffentlichung im Amtsblatt der Stadt Schmalkalden als bekanntgegeben und gilt bis einschließlich den 30. November 2024. Die Bekanntgabe erfolgt außerdem auf der Webseite der Landesforstanstalt unter: <https://www.thueringenforst.de/aktuelles-medien/bekanntmachungen/oeffentliche-bekanntmachungen/>.
4. Die sofortige Vollziehung der Allgemeinverfügung wird angeordnet.

#### Hinweise

1. Gemäß § 41 Abs. 4 S. 1 Thüringer Verwaltungsverfahrensgesetz (ThürVwVfG) ist nur der verfügende Teil dieser Allgemeinverfügung öffentlich bekannt zu machen. Die Allgemeinverfügung liegt mit Begründung und Rechtsbehelfsbelehrung im Thüringer Forstamt Schmalkalden aus. Sie kann während der allgemeinen Dienstzeiten eingesehen werden.
2. Wird die angeordnete Bekämpfung des Käferbefalls nicht oder nicht ordnungsgemäß durchgeführt, kann die zuständige Behörde nach pflichtgemäßem Ermessen die erforderliche Maßnahme zwangsweise durchsetzen. Sie kann die notwendigen Bekämpfungsmaßnahmen dann auf Kosten des Waldbesitzers durchführen lassen. Zudem ist die zuständige Behörde gemäß § 54 Thüringer Verwaltungszustellungs- und Vollstreckungsgesetz (ThürVwZVG) berechtigt, Ersatzvornahmen ohne gesonderte vorherige Androhung vorzunehmen, wenn Gefahr im Verzug gegeben ist. Das eingeschlagene Holz verbleibt dann im Eigentum des Waldbesitzers und wird branchenüblich gelagert.
3. Beim Einsatz von Pflanzenschutzmitteln sind die pflanzenschutzrechtlichen Vorschriften zu beachten und ggf. erforderliche Genehmigungen einzuholen.
4. Gemäß § 80 Abs. 2 Satz 1 Nr. 4 Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) entfällt die aufschiebende Wirkung von Rechtsbehelfen.
5. Für Fragen stehen als Ansprechpartner die Mitarbeiter des Thüringer Forstamtes Schmalkalden zur Verfügung.

#### Anlage 1

Gemeinde Forst-/Flurort: Stadt Schmalkalden, Gemarkung Möckers, Flur 0, Flurstück Siefert: 680/19, Fläche in ha: 0,8653, Befallsmenge in fm (ca.): 40

Dr. Dominik Hessenmöller  
Forstamtsleiter  
ThüringenForst – Anstalt öffentlichen Rechts  
Schmalkalden, den 04.09.2024  
Az.: 4000/K-201/2024/0040\_Möckers

## Amtlicher Teil

### Amtliche Bekanntmachungen

#### Allgemeinverfügung der Landesforstanstalt zur Bekämpfung von holz- und rindenbrütenden Schaderregern im Privat- und Körperschaftswald

In o. g. Angelegenheit erlässt ThüringenForst – Anstalt öffentlichen Rechts, vertreten durch das Thüringer Forstamt Schmalkalden folgende

#### Allgemeinverfügung

1. Diese Allgemeinverfügung ist an alle Waldbesitzer der in der Anlage 1 aufgelisteten Waldflächen gerichtet.
2. Der auf dem in Nr. 1 genannten Gebiet befindliche Befallsherd des *Ips typographus* (Buchdrucker oder auch Großer achtzähliger Fichtenborkenkäfer) ist zu beseitigen. Gleiches gilt für sonstiges bruttaugliches Material z. B. Kronenreste.

Insbesondere durch:

- 2.1 Aufarbeitung der befallenen Bäume und Abtransport aus dem Wald vor dem Ausflug der Käfer

## Verteilung Amtsblatt

Für die Verteilung des Amtsblattes ist die Verlagsgruppe Hof/Coburg/Suhl, Wochenspiegel Thüringen GmbH & Co. KG zuständig. In der Vergangenheit gab es bei der Zustellung Probleme. Das Amtsblatt erreicht nicht alle Haushalte der Stadt. Wir möchten hiermit darauf hinweisen, dass all diejenigen, die kein Amtsblatt erhalten haben, in der Reklamationsstelle unter

**03681 / 851 334**

anrufen können. Das Amtsblatt wird dann nachgesendet. Das Amtsblatt findet man außerdem auf der Homepage der Stadt Schmalkalden unter [www.schmalkalden.de](http://www.schmalkalden.de)

Absender:

.....

.....

.....

Stadtverwaltung Schmalkalden  
Hauptamt: Sachgebiet Kultur und Sport  
Altmarkt 1  
98574 Schmalkalden

**Bitte bis zum 31. Oktober des laufenden Kalenderjahres  
an nebenstehende Adresse oder an  
kultur@schmalkalden.de zurücksenden!**



## „Schmalkalder Rose“

- Würdigung des Ehrenamtes in der Stadt Schmalkalden -

### Kategorie:

Bitte kreuzen Sie die Kategorie an, in der die Schwerpunkte der ehrenamtlichen Arbeit liegen.

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Sport und Freizeit           | <input type="checkbox"/> Kinder, Familie und Nachbarschaft |
| <input type="checkbox"/> Kultur und Bildung           | <input type="checkbox"/> Gesundheit und Soziales           |
| <input type="checkbox"/> Umwelt, Natur und Tierschutz |  |

### Angaben zur Person des Ehrenamtlichen:

Nachname: .....

Vorname: .....

Geburtsdatum: .....

Anschrift: .....

Telefon/Handy: .....

E-Mail: .....

### Angaben zur Organisation, in der das Ehrenamt ausgeführt wird:

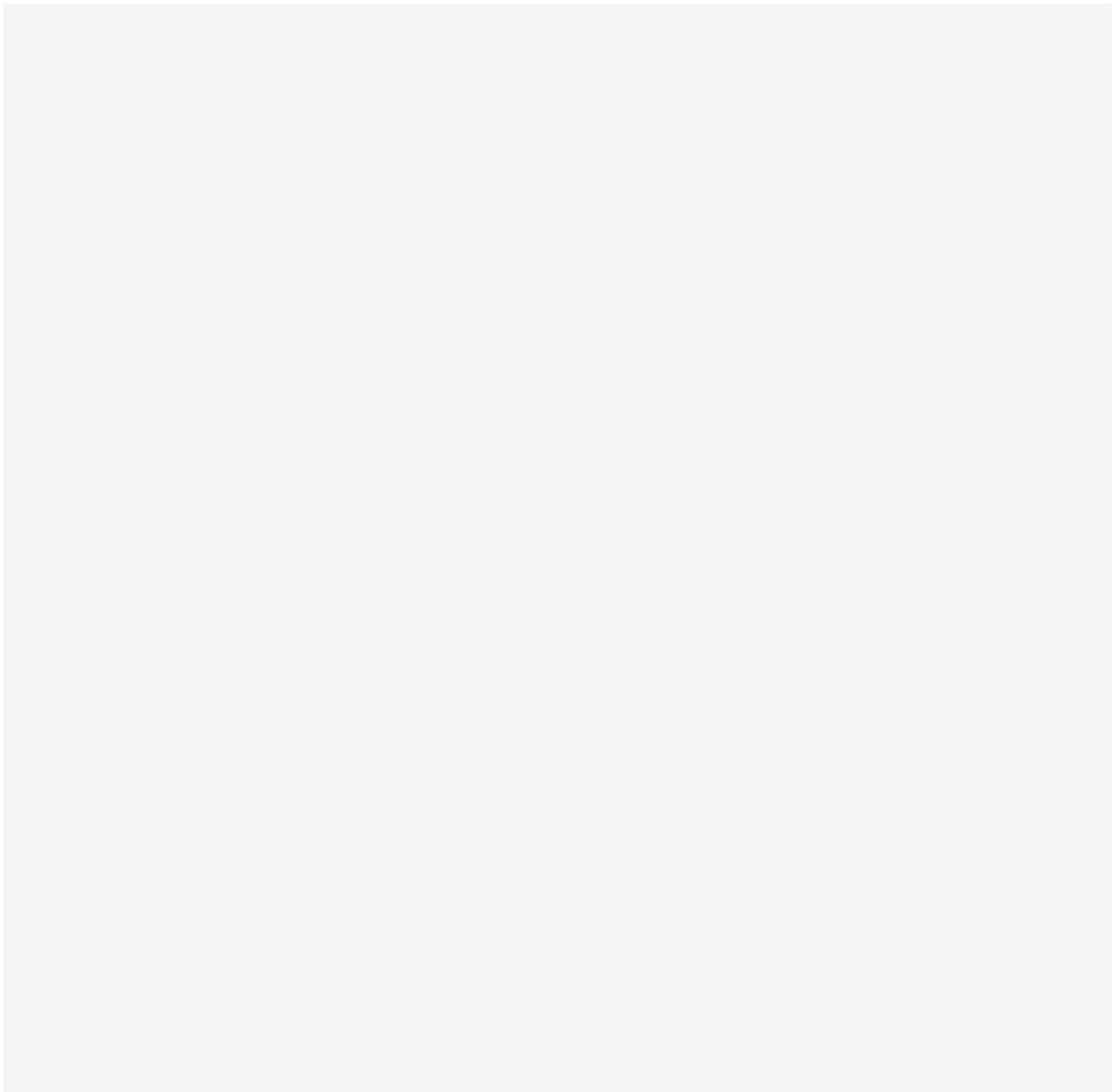
Name der Organisation: .....

Anschrift: .....

### Begründung bzw. Beschreibung der ehrenamtlichen Tätigkeit:

*Gegebenenfalls kann eine Anlage beigelegt werden.*

.....

**Angaben zur Kontaktperson für den Ehrenvorschlag:**

Nachname: .....

Vorname: .....

Telefon/Handy: .....

E-Mail: .....

.....  
Ort/Datum.....  
Unterschrift

Die Erhebung, Verarbeitung und Nutzung der personenbezogenen Daten auf diesem Vorschlagsformular erfolgt auf Grundlage der EU-Datenschutzgrundverordnung, des Bundesdatenschutzgesetzes sowie des Thüringer Datenschutzgesetzes. Die Daten werden ausschließlich zur Bearbeitung Ihres Auszeichnungsvorschlages verwendet. Weitere Informationen erhalten Sie in der Stadtverwaltung Schmalkalden (Datenschutzbeauftragter) sowie auf der Homepage der Stadtverwaltung Schmalkalden.

## Nichtamtlicher Teil

### Mitteilungen

## ERNTEFEST AUF DEM ALTMARKT SCHMALKALDEN – EIN FEST FÜR DIE GANZE FAMILIE!

Am **06. Oktober 2024** verwandelt sich der Altmarkt in Schmalkalden in ein buntes Festgelände zum diesjährigen **Erntefest!**

Freuen Sie sich auf ein abwechslungsreiches Programm für Groß und Klein. Höhepunkt des Tages wird das beliebte **Kuh-Bingo** sein, bei dem spannende Preise auf die Gewinner warten. Für die kleinen Gäste gibt es eine aufregende **Hüpfburg**, die zum Toben einlädt.

Genießen Sie zudem **musikalische Darbietungen**, die für beste Stimmung sorgen, und lassen Sie sich von regionalen **kulinarischen Köstlichkeiten** verwöhnen. Kommen Sie vorbei, feiern Sie mit uns und erleben Sie einen unvergesslichen Tag voller Spaß, Genuss und Gemeinschaft!

Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher und ein fröhliches Miteinander!

**Datum:** 06. Oktober 2024  
**Ort:** Altmarkt Schmalkalden  
**Uhrzeit:** ab 13:00 Uhr

## AUS DEM GRÜNFLÄCHENAMT

### WIE GEHT ES EIGENTLICH UNSERER BLUTBUCHEN AUF DEM PLATZ FONTAINE? DIESE FRAGE BESCHÄFTIGTE IN DER VERGANGENEN ZEIT VIELE BÜRGERINNEN UND BÜRGER.

Die starken wechselnden Witterungsverhältnisse können einem Baum schon mal zusetzen.

Der bereits vor Jahren im Stammfuß entdeckte holzerstörende Pilz (Lackporling) hatte unsere Blutbuche geschädigt. So wurde es nach langer Zeit notwendig, einen Gutachter zu beauftragen, um herauszufinden, wie es dem beliebtesten Baum unserer Altstadt wirklich geht.

Mitte August war es dann soweit. Ein junges Team eines Nürnberger Ingenieurbüros war beauftragt worden, eingehende Untersuchungen am Baum durchzuführen.

So wurden am Baum schalltomographische Untersuchungen, Bohrwidstandsmessungen und Zugversuche mit Unterstützung unserer städtischen Feuerwehr durchgeführt.

Es wurde das Wurzelsystem anhand eines Gerätes für Schalltomographie und mit Hilfe des sogenannten Georadars untersucht.

Aus dem Gutachten geht hervor, dass der Baum dem Pilzbefall durch den Lackporling gut standgehalten hat und es zu keinen größeren Schäden gekommen ist.

Ein Baumschutzkonzept für die bevorstehende Baumaßnahme wurde durch die Gutachter erarbeitet.

Der Baum ist soweit vital und wird uns noch lange erhalten bleiben. Die bauliche Umgestaltung des Platzes Fontaine unter der Rücksichtnahme des Baumschutzes kann wie geplant umgesetzt werden, denn zukünftig soll im Schatten der Buche eine Terrasse zum Verweilen einladen.

**BESORGTGE BÜRGER KÖNNEN NUN AUFATMEN: UNSERER BLUTBUCHEN GEHT ES GUT UND SIE WIRD AUCH WEITERHIN EIN SCHATTIGES PLÄTZCHEN BEREITSTELLEN.**

Schmalkalden  
Mehrzweckhalle ▶  
Teichstraße

**26. OKT 2024**  
10.00 Uhr bis 14.30 Uhr



**15. BERUFS- und  
BILDUNGSMESSE**

Stadt Schmalkalden | Karrieremessung Elbion-Berufstest | Berufsinformationszentrum

## WEIHNACHTEN STEHT VOR DER TÜR

Stadt sucht Weihnachtsbäume für die Ortsteile!

Für die Ortsteile werden noch gerade gewachsene und volle schöne Weihnachtsbäume gesucht.

Wenn Sie einen Baum in Ihrem Garten haben, den Sie gerne für diesen Zweck zur Verfügung stellen möchten, können Sie Herrn Bert Fabritius eine E-Mail schreiben [b.fabritius@schmalkalden.de](mailto:b.fabritius@schmalkalden.de) oder im Bauhof unter 03683/606564 anrufen.

Herr Fabritius wird sich den Baum, den Standort und die Gegebenheiten anschauen und dann eine Entscheidung treffen, ob der Baum als Weihnachtsbaum in Frage kommt.



**DAS NÄCHSTE AMTSBLATT  
ERSCHEINT AM  
26. OKTOBER 2024**



## INTERNATIONALES SPIELPLATZFEST

**10. OKTOBER 2024**  
09:30 bis 13:30 Uhr | Mehrzweckplatz Walperloh,  
Spielplatz Allendestraße 55  
...Mit Kletterwand, Tischtennis, vielen Spielen wie  
Mikado & Schach, Glücksrad, Bastelstrecke,  
Kinderschminken und vieles mehr...



## SOUVENIR DES MONATS

*Oktober*

**15%  
Rabatt auf  
"Luther To Go"  
Becher**




## Aus der Stadt

### Herbstferienprogramm

**Di 01.10.2024**

15-17 Uhr  
Vorleseaktion & Stofftasche bemalen  
für Kinder ab 2 Jahren

**Mi 02.10.2024**

15-17 Uhr  
BastelKreativzeit  
für Kinder ab 4 Jahren

**Di 08.10.2024**

9-12 Uhr  
Farbenlabor: Chemie in der Natur  
Workshop für Kinder ab 8 Jahren  
mit dem Schülerforschungszentrum Schmalkalden

15-17 Uhr

Vorleseaktion & Stofftasche bemalen  
für Kinder ab 2 Jahren

**Mi 09.10.2024**

15-17 Uhr  
BastelKreativzeit  
für Kinder ab 4 Jahren

**Do 10.10.2024**

9-12 Uhr  
LEGO-Tüftlerwerkstatt  
Workshop für Kinder ab 8 Jahren  
mit dem Schülerforschungszentrum Schmalkalden

STADT- UND  
KREISBIBLIOTHEK  
SCHMALKALDEN

**Anmeldung**

Tel. 03683 606216

E-Mail: [heinebibliothek-schmalkalden@zv-kultur-sm.de](mailto:heinebibliothek-schmalkalden@zv-kultur-sm.de)

[www.stadtbibliothek-schmalkalden.de](http://www.stadtbibliothek-schmalkalden.de)



Freizeitleseprojekt  
"Ich bin eine  
Leseratte"  
für Kinder zwischen  
8 und 12 Jahren.

In unseren  
Leseratten-Büchern  
findest du  
zauberhafte  
Geschichten über  
die Kraft der  
Freundschaft,  
Zusammenhalt und  
Mut.

Zeig uns, dass du  
eine Leseratte bist!  
Mach mit: Lies  
mindestens eines  
von sechs  
ausgewählten  
Büchern, löse das  
Aufgabenheft, gib es  
bis **18.10.2024** in  
der Stadt- und  
Kreisbibliothek  
Schmalkalden ab  
und nimm an der  
Verlosung am  
26.10.2024 teil.

**Sa. 26. Oktober 2024 | 15 Uhr**  
**Lesefest mit Autorin Anna Ludwig "Tabatinga"**  
in der Stadt- und Kreisbibliothek Schmalkalden, Kirchhof 4  
mit Verlosung von Büchergutscheinen





## GEDENKTAGE UND CHRONIKALISCHE NACHRICHTEN FÜR SCHMALKALDEN UND UMGEBUNG, AUGUST 2024

Anhand des „Schmalkalder Geschichtskalenders“, veröffentlicht im „Thüringer Hausfreund“ ab 2. Januar 1905 und anderen historischen Tageszeitungen, zusammengestellt von Heike Kluß und Ute Simon. Eine Reihe des Stadt- und Kreisarchiv Schmalkalden.

### September 2024

#### September 1774 – 1899

##### **04. September 1874 – vor 150 Jahren**

Brand in der Haargasse in Schmalkalden, die Striegel-Fabrik von Erbe brennt ab.

##### **05. September 1899 – vor 125 Jahren**

Von der Stadtbehörde ist die Anstellung eines zweiten Rektors an der Bürgerschule beschlossen worden. Rektor (Max) Troll ist am 01. November gewählt und am 23. April 1900 eingeführt worden.

##### **10. September 1874 – vor 150 Jahren**

Für den Kreis Schmalkalden werden 11 Standesamtsbezirke bestimmt.

##### **10. September 1899 – vor 125 Jahren**

Abends um halb neun Uhr Brand am Stiller Tor, linke Seite, 7 Anwesen zerstört.

##### **11. September 1849 – vor 175 Jahren**

Brand in der Aue, 5 Anwesen zerstört.

##### **14. September 1899 – vor 125 Jahren**

Oberingenieur J. W. P. Schuck in Frankfurt a. M. gestorben, geboren am 04. September 1833 in Rothenbergen. Im Jahre 1887 hat er die Wasserleitung in Schmalkalden gebaut, kostete 74.185,83 Mark.

##### **30. September 1774 – vor 250 Jahren**

Ludwig Wittich in Kassel geboren, ab 1804 reformierter Diakonus in Schmalkalden. 1807 errichtete er die Schullehrer-Witwenkasse für den Kreis Schmalkalden, gestorben am 08. März 1834.

#### September 1924 „Thüringer Hausfreund“

##### **01. September**

Kirchenwahlen in Schmalkalden, Näherstille, Weidebrunn, Brotterode. Die Sieger müssen noch ausgezählt werden.

##### **05. September**

Selbstmordversuch am Reiherstor. Eine Person stürzte sich aus einer Wohnung in der 2. Etage, die inneren Verletzungen konnten im Krankenhaus versorgt werden.

##### **08. September**

Hoher Besuch bei der katholischen Kirchengemeinde. Herr Bischof Josef Damian Schmitt aus Fulda ist zu Gast und nimmt die Firmung vor.

##### **11. September**

Selten vorkommendes Naturschauspiel zur Mitternachtsstunde in Niederschmalkalden. Nach heftigem Regenguss erschien ein Mondregenbogen für 10 Minuten.

##### **14. September**

Vor 110 Jahren ist General Johann Jakob von Pistor gestorben. Er ist der Sohn von Ober-Zeugmeister Matthias Konrad Pistor, dem bekannten Gewehrfabrikanten und ersten Besitzer der Bohrmühle zu Schmalkalden. Er besuchte in Schmalkalden das Lyzeum und studierte in Göttingen. Als Offizier der Armee hat er einige Verdienste errungen. Er liegt auf dem alten Friedhof in Schmalkalden (gest. 14.09.1814). (Gemeint ist der Friedhof an der Totenhofkirche).

##### **18. September**

Der Fiskus hat den Gasthof „Zum Reichshof“, gegenüber der

Totenhofkirche, angekauft (Christian Boxberger, Bahnhofstraße 56). Außerdem wurde die Villa des Amtsgerichtsrates am Gartenweg angekauft. Hier sollen die Landesrenterei und eine Dienstwohnung entstehen (Gartenweg 1).

##### **20. September**

Autounfall in der Bahnhofstraße mit kleinen Verletzungen der Insassen aber Totalschaden des Fahrzeugs. Der Mast an der Totenhofkirche wurde durch den Aufprall beschädigt.

##### **23. September**

Deutsche Einheitskurzschrift beschlossen und in Kraft gesetzt.

##### **29. September**

Mit Ablauf des Monats wird die Kraftpost Kleinschmalkalden – Friedrichroda eingestellt (Ab 1905 löste die Kraftpost die traditionellen Postkutschen ab. Noch bis 1985 beförderten die gelben Postomnibusse Personen und Postsachen im Überlandverkehr. [www.kraftpost.de](http://www.kraftpost.de))

##### **30. September**

Das Wohlfahrtsamt bittet die Obstbaumbesitzer, von ihrer Ernte an Bedürftige der Stadt abzugeben.

#### September 1949 „Thüringer Volk“

##### **01. September**

Beginn des Schuljahres in allen Schulen des Kreises.

Wiedereröffnung des städtischen Kinderhorts in der Weidebrunner Gasse für Kinder berufstätiger Mütter.

##### **07. September**

Betriebslehrlingswerkstatt und Betriebsberufsschule im Ankerwerk eröffnet. Einführung der Lehrlinge zu einer 2-jährigen Berufsausbildung.

##### **13. September**

Neue Ausbildung für Sprachlehrer für Russisch beginnt. Bewerbungen werden entgegengenommen.

##### **16. September**

Kreisgartenschau im Volkssaal Schmalkalden mit Rückblick auf die Entwicklung des Gartenbaus und einer großen Ausstellung gelungener Züchtungen an Obst-, Gemüse- und Blumenschmuck.

##### **20. September**

Im Wasserlauf des Grabens in der Leeren Tasche wird immer wieder Müll und allerlei Unrat entsorgt. Der Graben sollte geschlossen werden.

##### **27. September**

Dreijähriges Kind vom Motorrad in der Aue überfahren. Die Verletzungen konnten im Krankenhaus Schmalkalden behandelt werden.

##### **30. September**

Die Amtsgerichte Steinbach-Hallenberg und Brotterode werden aufgelöst und das Amtsgericht Schmalkalden wird zum übergeordneten Landgericht.

#### September 1974 „Freies Wort“

##### **01. September**

Der Asbacher Weg in Schmalkalden wird in Dr.- Salvador- Allende-Straße umbenannt.

##### **05. September**

270 neue Facharbeiter für das VEB WKS, die Lehrzeit hat begonnen.

##### **07. September**

Ein neuer Überweg beim Schmalkalde-Wehr in der Aue wurde übergeben, damit ist das Dippach und der Friedhof leichter zu erreichen.

##### **16. September**

Lehrlinge aus Vietnam beherbergt die Ingenieurschule für Maschinenbau. Hier lernen sie deutsch und verschiedene Metallberufe.

**20. September**

Dank und Anerkennung für hohe Leistungen der Kampfgruppe des VEB WKS.

**26. September**

Komplexreparatur der Steingasse und Neuverlegung von Luftkabel durch den Energieversorgungsbetrieb.

**27. September**

Neuererwesen bringt 5,2 Millionen Mark Nutzen im Kreis Schmalkalden.

**28. September**

Ab heute bis 07. Oktober großes Volksfest auf dem Festplatz in Schmalkalden zu Ehren der Republik (25. Jahrestag der Gründung der DDR).

Interessenten können die Zeitungen gerne zu den Öffnungszeiten einsehen:

Dienstag: 9–12.00 Uhr, 13.00–16.00 Uhr

Donnerstag: 9.00–12.00 Uhr, 13.00–18.00 Uhr, oder nach Vereinbarung.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch:

Stadt- und Kreisarchiv Schmalkalden, Schlossküchenweg 15.

E-Mail: [archiv-schmalkalden@zv-kultur-sm.de](mailto:archiv-schmalkalden@zv-kultur-sm.de)

Tel. 03683 60 40 39.

## HISTORISCHER STADTPLAN

Zwischen 1767 und 1893 besaß die Stadt Schmalkalden eine durchgehende Hausnummerierung.

Der Stadtplan mit dieser alten Nummerierung befindet sich im Stadt- und Kreisarchiv Schmalkalden und wurde aus Anlass der 1150-Jahrfeier in einer kleinen Auflage reproduziert. Für die Haus- und Familienforschung ist er ein unverzichtbares Hilfsmittel – in Verbindung mit verschiedenen Einwohnerlisten oder der Akte mit dem Titel „Konkordanz zwischen den neuen Hausnummern und der alten Hauszählung“ (1893) kann man ermitteln, wer im 18. und 19. Jahrhundert in den Häusern lebte und, in manchen Fällen, wann das Haus erbaut wurde. Natürlich werden auch die Straßennamen angezeigt, so komplettiert der Plan auch die neue Veröffentlichung des Schmalkaldischen Geschichtsvereins zu den Schmalkalder Straßennamen. Der Originalplan ist handgemalt und wurde ca. 1880 angefertigt – sicher im Auftrag der Stadt Schmalkalden.

Zu erhalten ist der „Grundriss der Stadt Schmalkalden“ im DIN A 1-Format, gefaltet oder gerollt, im Stadt- und Kreisarchiv Schmalkalden, Schlossküchenweg 15 (Tel. 03683/60 40 39) sowie in den Buchhandlungen der Stadt Schmalkalden für 8,- Euro.



# GARTENTIPPS

## FÜR SEPTEMBER

**DER GARTEN LEUCHTET JETZT IN DEN FARBEN DER SPÄTSOMMERBLÜHER. KALENDARISCH BEGINNT SCHON DER HERBST, TATSÄCHLICH GENIESST MAN MEIST NOCH EINIGE SEHR WARMER TAGE.**

### HAUPTERTE IM OBSTGARTEN:



Ob Äpfel, Birnen, Pflaumen, Quitten – es gibt jetzt einiges zu verarbeiten. Ob einlagern, entsaften, dörren, einkochen, einfrieren oder fermentieren. Der Möglichkeiten gibt es viele. Und nicht zuletzt macht Tauschen und Verschenken mehrfach Freude.

### APFEL VON DER STANGE:

Beim Verwenden eines Obstpflückers immer nur jeweils eine Frucht vom Baum nehmen. Wer mehrere in den Pflücksack fallen lässt, muss sich nicht wundern, dass alle Früchte Druckstellen haben.

### WEINREBEN SCHNEIDEN:

Der beste Zeitpunkt ist nach der Ernte. Abgetragene Ruten auf ein oder zwei Augen zurückschneiden.

### HIMBEEREN:

Abgeerntete Himbeerruten bodennah abschneiden. So bleiben die Pflanzen vital und treiben mit neuen Trieben aus.

### SCHNELL NOCH RADIESCHEN:

In warmen und geschützten Lagen oder auch im Frühbeet können schnellwüchsige Sorten noch ausgesät werden.

### ALLES ABERNTEN:

Tomaten, Auberginen, Paprika, Kürbis – was nicht zeitig genug gepflückt wird, könnte schon bald durch eine kalte Nacht verderben. Grüne Tomaten und Kürbis reifen auch zu Hause noch nach.

### KOMPOSTER ANLEGEN:

Gerade jetzt fallen besonders viele Erntefälle, Rasenschnitt und Laub an, die man irgendwo unterbringen muss. Ein Kompost ist schnell angelegt. Entweder einen kaufen oder selbst bauen. Mit einem eigenen Kompost spart man sich künftig die teure Komposterde aus dem Gartencenter.

### LETZTER SCHNITT:

Formgehölze und Hecken schneidet man nun ein letztes Mal vor dem Winter. Bei späterem Schnitt ist die Gefahr von Winterschäden größer.

### VORSPRUNG ERZIELEN:

Wer jetzt schon Mohn, Rittersporn, Ringelblume und Jungfer im Grünen aussät, kann einen bedeutenden Blühevorsprung gegenüber den erst im Frühjahr ausgesäten Pflanzen erzielen. Nach dem Aufgehen wird nicht verzogen, sondern erst im Frühjahr. Als Winterschutz ist eine Fichtenreisigabdeckung empfehlenswert.



**SPÄTE SAAT:** Noch können Feldsalat, Spinat, Schwarzwurzeln, Radieschen und Wintersalat ausgesät werden.

**RASEN:** Rasen wird im September noch einmal vertikutiert, kahle Stellen ausgebessert und gedüngt (Dünger der auch Kalium enthält). Jetzt kann man auch wie im Frühjahr Rasen neu anlegen.

**STECKLINGE:** Nun können Stecklinge für Geranien und Fuchsien für das nächste Jahr geschnitten und gesteckt werden.

**DEN FRÜHLING EINPFLANZEN:** Krokusse, Narzissen, Hyazinthen und Tulpen kommen nun in die Erde. Faustregel bei der Pflanzung: Zwiebeln doppelt so tief in die Erde stecken, wie sie hoch sind. Übrigens: Mitte bis Ende August ist auch die ideale Pflanzzeit für Pfingstrosen und Clematis.

**TROPENKINDER EINRÄUMEN:** Empfindliche Gewächse wie Hibiskus und Prinzessinnenblume nehmen schon bei dauerhaften Temperaturen von 10 Grad Schaden. Deshalb diese als Erste ins Winterquartier holen. Kakteen und Cassia kommen als Nächste ins Haus.

**KRÄUTERVORRAT FÜR DEN WINTER:** Bevor durch nasses kühles Wetter ein erheblicher Aromaverlust droht, erntet man Kräuter wie Rosmarin, Thymian und Oregano. Gebündelt lässt man sie kopfüber trocknen. Zum Einfrieren geeignet sind Dill, Petersilie, Schnittlauch und Koriander.

**ZU DEN FREUDEN DER ERNTE GESELLT SICH NUN AUCH DIE MÜHE DER VERARBEITUNG. DENN JETZT WIRD KONSERVIERT, WAS SICH LANGE HALTEN SOLL.**



## Gartenbörse des Regionalverbandes der Gartenfreunde

Der Regionalverband der Gartenfreunde bietet im Raum Schmalkalden nachstehende Gärten zum Pächterwechsel an.

KGV Am Grasberg	2 Parzellen
KGV Am Wolfsberg	2 Parzellen
KGV Grüner Weg	5 Parzellen
KGV Herrentälchen	3 Parzellen
KGV Märzenberg	1 Parzelle
KGV Märzenliede I	2 Parzellen
KGV Märzenliede II	1 Parzelle
KGV Wernshausen	2 Parzellen

Interessenten wenden sich bitte an den Regionalverband,  
Regionalverband der Gartenfreunde, Leipziger Str. 71 • 98617 Meiningen  
Tel: (03693) 820995 • Email: rv-gartenfreunde-mgn-sm@freenet.de  
bzw. Knut Faupel, 0152/01772523  
oder direkt an die Vereine / Kleingartenanlagen.

Wir geben Ihnen gern einen Termin zur Besichtigung der Gärten.  
[www.regionalverband-gartenfreunde-mgn-sm.de](http://www.regionalverband-gartenfreunde-mgn-sm.de)



## INDUSTRIE INTOUCH ÖFFNET TÜREN UND AUGEN

### Anmeldungen für Besucher ab 3. September

„Starke Unternehmen erleben“ – Am 24. Oktober 2024 geht INDUSTRIE INTOUCH in Thüringens Süden in die elfte Runde. 36 Unternehmen aus den Landkreisen Sonneberg, Hildburghausen, Schmalkalden-Meiningen und dem Ilm-Kreis laden Besucher ein, einen exklusiven Blick hinter die Werkstore zu werfen. 15 davon nehmen erstmalig teil. Schul- und Studienabgänger, Bewerber für eine Ausbildungsstelle oder ein Praktikum, Fachkräfte, Arbeitssuchende, Pendler sowie allgemein Interessierte erhalten nicht nur seltene Einblicke in die regionale Industrie, sondern können gleichzeitig Karrierechancen direkt vor der Haustür entdecken. Tickets für die Veranstaltung sind ab 3. September 2024 unter [www.industrie-intouch.de](http://www.industrie-intouch.de) kostenfrei buchbar.

In diesem Jahr bieten 23 der teilnehmenden Industrieunternehmen außerdem eine AZUBI TOUR an, präsentiert von deren Auszubildenden. INDUSTRIE INTOUCH ermöglicht somit auch Schülern, sich auf Augenhöhe über Praktika, duale Ausbildungsmöglichkeiten in Thüringens Süden zu informieren. Außerdem können Bewerbungsunterlagen den Personalverantwortlichen direkt übergeben werden.

NEU in diesem Jahr: academicMATCH. Diese Extra-Touren, die in fünf Unternehmen auf Deutsch und Englisch angeboten werden, geben Studierenden und Hochschulabsolventen Orientierung am Arbeitsmarkt und informieren über Jobs sowie Karriereperspektiven. Zugleich sind sie auch eine gute Gelegenheit, um vor Ort über die Betreuung von Abschlussarbeiten zu sprechen oder mit den Abteilungsleitern zu fachsimpeln.

Veranstalter von INDUSTRIE INTOUCH ist die Industrie- und Handelskammer (IHK) Südthüringen.



## AUS DEN ORTSTEILEN

### WALPERLOH

#### Stadtteilbüro Walperloh

Allendestraße 30  
Telefon: 03683/6467300  
Mobil: 0157/30051576

Beratungen und Sprechzeiten finden nur nach telefonischer Terminabsprache statt!



#### Offene Sprechzeiten (kein Termin nötig)

Dienstag 09:00 Uhr – 12:00 Uhr  
Donnerstag 13:00 Uhr – 17:00 Uhr  
Bürgerbüro

Über unser Portal <https://ifbw.moodle.school> können wir auf Anfrage Online-Beratungen durchführen!

#### Möbelkiste

TGF Schmalkalden, Halle 7, Allendestraße 68  
Dienstag 09:00 – 13:00 Uhr  
Donnerstag 14:00 – 18:00 Uhr

Abgabe und Abholung von Möbeln erfolgt nur nach telefonischer Vereinbarung unter 017661028250!

Eine aktuelle Auswahl von Möbeln finden Sie auch auf unserer Webseite: [www.bildung-sm.de](http://www.bildung-sm.de)

#### Oktober 2024

- 08.10.2024 Ferienbetreuung  
Besuch der Tierauffangstation Schmalkalden**  
Treffpunkt: 9.00 Uhr; IFBW e. V., Rötweg 6
- 10.10.2024 Ferienbetreuung  
Internationales Spielplatzfest**  
9.30 Uhr – 13.30 Uhr; Mehrzweckplatz Walperloh
- 15.10.2024 Was tut mir gut? – Gesundheitsschule  
Praktische Übungseinheit Yoga**  
Treffpunkt: 12.45 Uhr IFBW e. V.
- 17.10.2024 Workshop: Rechte und Pflichten  
beim Jobcenter**  
Treffpunkt: 9.45 Uhr; Stadtteilbüro, Allendestraße 30
- 21.10.2024 Webinar-Reihe: „Was ist, wenn mal was ist?“  
– Thema: Befreiung von Rundfunkgebühren  
Online-Workshop**  
Treffpunkt: 11.45 Uhr IFBW e. V.  
oder über unser Portal <https://ifbw.moodle.school>
- 24.10.2024 Herbstwanderung**  
Treffpunkt: 9.45 Uhr; IFBW e. V., Rötweg 6

Wir weisen darauf hin, dass die Veranstaltungen nur mit Anmeldung und für eine begrenzte Anzahl von Personen stattfinden können!

Anfragen richten Sie bitte an Frau Papagiannis 03683/4669618 bis mindestens 2 Tage vor dem entsprechenden Veranstaltungstermin!



## ERREICHBARKEIT DER ORTSTEILBÜRGERMEISTER

#### Asbach

Jens-Uwe Duft Tel.: 0175/9149381  
Mail: [otv-asbach@web.de](mailto:otv-asbach@web.de)

#### Grumbach

Marcel Kürschner Tel.: 0179/3204726  
Mail: [imkerman@gmx.de](mailto:imkerman@gmx.de)

#### Mittelschmalkalden

Christine Krech Tel.: 0160/8049452  
Mail: [ch.krech@web.de](mailto:ch.krech@web.de)  
Sprechstunde:  
jeden Mittwoch 18.00 bis 19.00 Uhr oder nach  
Vereinbarung  
im Büro der Ortsteilbürgermeisterin

#### Mittelstille

Falko Liebaug Tel.: 0172/6433702  
Mail: [falko.liebaug@gmx.net](mailto:falko.liebaug@gmx.net)

#### Möckers

Otto Klee Tel.: 0162/7200975  
Mail: [otto.klee@web.de](mailto:otto.klee@web.de)

#### Springstille

Alexander Wagner Tel.: 0173/9098107  
Mail: [wagneralexander7@t-online.de](mailto:wagneralexander7@t-online.de)

#### Wernshausen

Fabian Amborn Tel.: 0172/8361526  
Mail: [otb.wernshausen@schmalkalden.de](mailto:otb.wernshausen@schmalkalden.de)  
Sprechstunde:  
jeden Dienstag 16.00 bis 17.30 Uhr  
im Rathausgebäude Wernshausen

## GEMEINDEKÜMMERER IN SCHMALKALDEN

Ihre Unterstützer und Ansprechpartner vor Ort:

#### Wernshausen

Beate Herrmann  
Tel. 036848/21875 oder 01623649064  
E-Mail: [planungsgruppe-asbach@t-online.de](mailto:planungsgruppe-asbach@t-online.de)

#### Niederschmalkalden

Nico Wolfram  
Tel. 0173/7498028  
E-Mail: [nico.wolfram@gmx.de](mailto:nico.wolfram@gmx.de)

#### Helmers

Thomas Schmidt  
Tel. 036848/32711  
E-Mail: [tschmidt@w-h-n.de](mailto:tschmidt@w-h-n.de)

#### Volkers

Paul Körner  
Tel. 0151 41680118  
E-Mail: [paul.koerner29@gmail.com](mailto:paul.koerner29@gmail.com)

#### Näherstille

Patrick Heilgeist  
Tel.: 03683/4661963 (Mo bis Do 17 bis 18 Uhr)  
E-Mail: [patrickheilgeist@web.de](mailto:patrickheilgeist@web.de)



## ASBACH

### DIE JAGDGENOSSENSCHAFT ASBACH INFORMIERT

Mit Beschluss der Mitgliederversammlung am 11.04.2024 werden die Reinerträge für die Jagdjahre 2022/2023 – 2023/2024 ausgezahlt.

Einen diesbezüglichen Antrag finden Sie in den Amtsblättern der Stadt Schmalkalden von September – November 2024.

Bitte senden Sie die Anträge an folgende Geschäftsadresse:

Jagdgenossenschaft Asbach  
Schmalkalder Straße 76  
98574 Schmalkalden

In der Mitgliederversammlung am 11.04.2024 wurde der Vorstand neu gewählt. Dieser besteht aus folgenden Mitgliedern:

- Jagdvorsteher Herr L. Hilpert
- stellv. Jagdvorsteher Herr St. Fräbel
- Finanzen Frau I. Roßmann
- Schriftführer Herr M. Dietsch

Für Fragen zur Auszahlung der Reinerträge oder zu Fragen des Eigentums werden folgende Sprechstunden an der Geschäftsadresse angeboten:

- 15.10.2024 und 12.11.2024 in der Zeit von 18:00 – 19:00 Uhr

Hilpert  
Jagdvorsteher

den Antrag zur Auszahlung  
der Reinerträge  
finden Sie auf Seite 13 ➤

## WERNSHAUSEN

### Die Wernshäuser Spillstube präsentiert 2024



# Schwere Zeiten



Die Vorstellungen finden am 08. und 09. November 2024 jeweils 19 Uhr im „Bürgerhaus Werraau“ Wernshausen statt. Sie sind herzlich eingeladen.

Eintritt 16,00€

Kartenvorverkauf ist am 17. Oktober 2024 ab 18 Uhr im Bürgerbüro des Gemeindeamtes Wernshausen.

### ÖFFNUNGSZEITEN UND REGELMÄSSIGE ÖFFENTLICHE FÜHRUNGEN AUF EINEN BLICK

#### TOURIST-INFORMATION

Auer Gasse 6–8, 98574 Schmalkalden  
Tel. 03683/667500, Fax 03683/6676500  
e-mail: info@schmalkalden.de  
www.schmalkalden.com

#### ÖFFNUNGSZEITEN

April – Oktober  
Montag – Freitag 10:00 – 18:00 Uhr  
Samstag, Sonntag + Feiertage 10:00 – 15:00 Uhr

#### November – März

Montag – Freitag 10:00 – 17:00 Uhr  
Samstag + Feiertage 10:00 – 13:00 Uhr  
Sonntag geschlossen

#### ÖFFENTLICHE ALTSTADTFÜHRUNG

April – Oktober: montags, mittwochs, samstags  
Uhrzeit/Treffpunkt: 11:00 Uhr ab Tourist-Information

#### SONDERVERANSTALTUNGEN

in eigener Sache:

#### Erntefest auf dem Altmarkt

06.10.24, 13:00–18:00 Uhr, herbstliche Aktionen  
& Markt auf dem Altmarkt in Schmalkalden

#### Letzte Chance in diesem Jahr zur Besichtigung der mittelalterlichen Mikwe

30.09.24 & 26.10.24, 13:00 Uhr,  
Start an der Tourist-Information 6,00 Euro/Person

#### Halloween im Besucherbergwerk „Finstertal“

31.12.24, ab 14:00 Uhr, mit Schatzsuche uvm.  
Im Besucherbergwerk „Finstertal“ (OT Asbach)

#### Öffentliche Altstadtführung inkl. Lutherhaus

28.10.24, Uhrzeit/Treffpunkt ab 11:00 Uhr  
Tourist-Information Schmalkalden

Anmeldung in der Tourist-Information Schmalkalden, Telefon 03683/667500.

#### SOUVENIR DES MONATS SEPTEMBER:

15 % Rabatt auf „Luther to go“- Becher

IN EINER SACHE

### SEHENSWERTES

#### \*\*Schloss Wilhelmsburg

April–Oktober: tägl. 10:00–18:00 Uhr  
Gruppen jederzeit auf Anmeldung

#### \*\*Hochofenmuseum Neue Hütte

April–Oktober: Mi.–So. 10:00–17:00 Uhr,  
Gruppen jederzeit auf Anmeldung

#### \*\*Stadtkirche St. Georg

Mai bis Oktober  
Mo.–Sa. 10:30–16:00 Uhr  
Sonntag: nach dem Gottesdienst bis 12 Uhr  
feiertags geschlossen  
Türmerstube: immer samstags 11 bis 14 Uhr

#### \*\*Viba Nougat-Welt

Ausstellung: wegen Umbauarbeiten geschlossen!  
Shop: täglich 10:00–17:00 Uhr  
Mitmachkurse auf Anfrage

#### \*\*Historicum Zinnfigurenmuseum und Münzpresse 1765

Mo–Fr 10:00–13:00 Uhr, 15:00–18:00 Uhr,  
Mi. 10:00–18:00 Uhr,  
Sa. 10:00–12:00 Uhr,  
Führungen: auf Anfrage unter 0172/7810787

**\*\* Fachwerkerlebnishaus – Weidebrunner Gasse 13**

Di–Sa: 11:00–17:00 Uhr  
Führungen nach Vereinbarung  
(auch außerhalb der Öffnungszeiten)

**\*\*Atelierhaus Gratz**

Besichtigung auf Anfrage unter [gratz\\_marion@yahoo.de](mailto:gratz_marion@yahoo.de) oder  
01623421427

**\*\*FBF-Galerie**

Besichtigung auf Anfrage unter [prof.dr.n.krah@gmx.de](mailto:prof.dr.n.krah@gmx.de) oder  
03683/400120

**\*\*Offene Galerie/offenes Atelier von Roger Ziereisen**

Besichtigung auf Anfrage unter [rogerziereisen@gmx.de](mailto:rogerziereisen@gmx.de)

**\*\*Barfußerlebnispark am Waldhaus**

täglich geöffnet

**\*\*Wildgehege im Ehrental**

öffentlich zugänglich

**\*\*Lichtblickkirche in Asbach**

mediale Kirche mit Touchscreen, Wandereinstieg zum  
Besinnungsweg und Kinder-Pilgerweg  
täglich geöffnet von 10:00–18:00 Uhr

**\*\*Stadt- und Kreisbibliothek „Heinrich Heine“**

Kirchhof 4  
Montag geschlossen  
Di. – Do. 10:00 – 18:00 Uhr  
Freitag 10:00 – 16:00 Uhr  
Samstag 10:00 – 12:00 Uhr  
**Veranstaltungen:** [www.stadtbibliothek-schmalkalden.de](http://www.stadtbibliothek-schmalkalden.de)

**Zweigstelle Wernshausen**

Alexander-Puschkin-Straße 1  
Dienstag 14:00 – 17:00 Uhr

**Onleiheprechstunde**

Bei Fragen zur Thüringer Onleihebibliothek „ThueBibNet“,  
Onleihe-App, eBook-Readern usw. vereinbaren Sie bitte einen indi-  
viduellen Termin in der Bibliothek.

**\*\*Stadt- & Kreisarchiv Schmalkalden, Schlossküchenweg 15**

Dienstag: 9:00–12:00 Uhr und 13:00–16:00 Uhr  
Donnerstag: 9:00–12:00 Uhr und 13:00–18:00 Uhr  
Tel. 03683/60 40 39, Fax: 03683 60 37 13,  
[archiv-schmalkalden@zv-kultur-sm.de](mailto:archiv-schmalkalden@zv-kultur-sm.de)

**AUSSTELLUNGEN – AKTUELL ZU BESICHTIGEN****\*\*Schloss Wilhelmsburg**

Dauerausstellung „Der Schmalkaldische Bund –  
Beginn der Kirchenspaltung in Europa“

Dauerausstellung „Urknall Luther? – Reformatoren  
und Bibelübersetzungen vor Martin Luther“

**Video-Guide mit Burggraf Philipp Wipper** (Schauspieler

Dominique Horwitz)  
über das Leben und Gebräuche im 17. Jh

**\*\*Hochofenmuseum Neue Hütte“**

Dauerausstellung  
„Eisen- und Stahlwarenproduktion in der Region Schmalkalden  
vom 8. Jhd. bis zur Gegenwart“

Sonderausstellung „Schätze im Verborgenen – Kurioses & Seltenes  
aus der Museumssammlung“

**\*\*Historicum-Zinnfigurenmuseum und Münzpresse 1765**

Dauerausstellung  
„Die größte öffentlich zugängliche private Sammlung vollplasti-  
scher Zinnfiguren in Deutschland!“ – die Geschichte der  
Menschheit in Zinn gegossen

**\*\*Viba Nougat-Welt**

Wegen Umbauarbeiten geschlossen!

**VERANSTALTUNGEN 2024**

**Alle Veranstaltungen in Schmalkalden werden momentan nur online  
veröffentlicht unter: [www.schmalkalden.com/veranstaltungen](http://www.schmalkalden.com/veranstaltungen)**

Bitte geben Sie bei der Suchfunktion einen genauen Zeitraum ein.  
Bei Fragen stehen wir gerne zur Verfügung.  
Tourist-Information 03683/667500

Möchten Sie einen monatlichen Veranstaltungsauszug per E-Mail  
erhalten? Schreiben Sie uns gerne an [info@schmalkalden.de](mailto:info@schmalkalden.de).  
Bitte informieren Sie sich ebenfalls auf der jeweiligen Homepage  
der Kirche über die anstehenden Termine!

**Evangelische Kirchengemeinde Schmalkalden,**

Kirchhof 3, 98574 Schmalkalden  
Tel. 03683/407432  
[www.kirchengemeinde-schmalkalden.de](http://www.kirchengemeinde-schmalkalden.de)  
[www.kompass-schmalkalden.de](http://www.kompass-schmalkalden.de)

**Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Schmalkalden,**

Kanonienweg 14, 98574 Schmalkalden  
Tel. 03683/606220  
<https://efg-sm.de>

**JESUS-GEMEINDE Schmalkalden e.V.**

Werksgebäude Hachelstein,  
Asbacher Str. 2a, 98574 Schmalkalden  
Tel. 03683/600081  
<https://www.jg-sm.de>

**Katholische Kirche St. Helena**

Waldhausstr. 8, 98574 Schmalkalden  
Tel.: 03683/ 402860  
St. Michael, Bahnhofsallee 5, OT Wernshausen  
<http://www.katholische-kirche-schmalkalden.de>

**Ladenkirche Schmalkalden der  
Evangelisch-methodistischen Kirche**

in der Haargasse 6, 98574 Schmalkalden  
<https://emk-rennsteig.de>

**Begegnungsstätte diakoniewert**

Bahnhofstraße 1 und 44, 98574 Schmalkalden  
03683/607827 oder 0151/64547935

**Freikirche der Siebenten-Tags-Adventisten**

Künkelsgasse 30, 98574 Schmalkalden  
Norbert Gelke  
Tel.: +49 151 20300052

**Audioguide  
deutsch und  
englisch, auch  
speziell für  
Kinder**

**Impressum: Amtsblatt der Stadt Schmalkalden**

**Herausgeber:** Stadt Schmalkalden, Altmarkt 1, 98574 Schmalkalden

**Gesamtherstellung:** Bauer & Malsch GmbH, Kasseler Straße 52a,  
98574 Schmalkalden, Tel. 03683 4666-111, Fax 03683 4666-222

**Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:**

Der Bürgermeister der Stadt Schmalkalden

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Bauer & Malsch GmbH  
Ansprechpartner: Frau Cornelia Rosa, Tel. 03683 4666-190

Es gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zzt.  
gültige Anzeigenpreisliste für Anzeigenveröffentlichungen.

**Erscheinungsweise:** 4-wöchig; wird kostenlos an alle Haushalte im  
Verbreitungsgebiet der Stadt Schmalkalden verteilt. Einzelne  
Exemplare sind ggf. in der Stadtverwaltung Schmalkalden kostenlos  
erhältlich.

**Datenschutz:** Die Stadt Schmalkalden ist für den Inhalt von  
Zuarbeiten nicht verantwortlich. Dies ist immer der Urheber des  
Artikels.





Viele Bürgerinnen und Bürger von Schmalkalden sind bemüht, die Stadt sauber zu halten und auf Missstände hinzuweisen. Mit nachfolgendem Formular soll eine Erleichterung für die aufmerksamen Schmalkalder geschaffen werden. Sie können die Meldung schriftlich, eingescannt elektronisch an die Stadtverwaltung Schmalkalden (Altmarkt 1, 98574 Schmalkalden, E-Mail: [stadt@schmalkalden.de](mailto:stadt@schmalkalden.de)) senden oder einfach in den Briefkasten an der Rathausstür einwerfen.

## MÄNGELMELDUNG

Ich habe am ..... gegen ..... Uhr folgende Mängel festgestellt:

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Straßenbeleuchtung             | <input type="checkbox"/> Geh-*/Radweg*/Fahrbahn* |
| <input type="checkbox"/> Verkehrsschild*/Straßenschild* | <input type="checkbox"/> Regeneinlauf*/Gully*    |
| <input type="checkbox"/> Spielplatz*/Grünanlage*        | <input type="checkbox"/> Containerstandorte      |
| <input type="checkbox"/> Abfall liegt herum             |  |
| <input type="checkbox"/> sonstige Mängel: .....         |  |
| <input type="checkbox"/> ausgefallen*/flackert*         |  |
| <input type="checkbox"/> Mast beschädigt                |  |
| <input type="checkbox"/> schadhaft                      | <input type="checkbox"/> verschmutzt             |
| <input type="checkbox"/> verdeckt                       | <input type="checkbox"/> verbrannt               |
| <input type="checkbox"/> überfüllt                      | <input type="checkbox"/> verstopft               |
| <input type="checkbox"/> wackelt                        |  |

Kurze, genaue Ortsangabe: .....

- = Zutreffendes ankreuzen  
 \* = Zutreffendes unterstreichen

### Anregung:

Ich möchte folgende Anregung geben, die die Stadt Schmalkalden verwirklichen könnte:

.....  
 .....

### Freiwillige Angaben für Rückfragen/Rückmeldungen:

Name, Vorname: ..... E-Mail: .....

Anschrift (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort): .....

Telefonnummer: .....

Der/Die Melder/in wird hiermit nochmals über die Verarbeitung seiner/ihrer personenbezogenen Daten informiert. Die personenbezogenen Daten werden ausschließlich zum Zweck der Bearbeitung der Mängel aus der Mängelmeldung verarbeitet (eventl. Rückfragen und Rückmeldungen). Eine darüberhinausgehende Verarbeitung, insbesondere die Weitergabe der personenbezogenen Daten an Dritte außerhalb der Stadtverwaltung Schmalkalden, erfolgt nicht. Im Übrigen wird auf die Datenschutzhinweise (Informationen nach Artikel 13 DS-GVO) sowie die allgemeinen Datenschutzinformationen der Stadtverwaltung Schmalkalden auf der Internetseite [www.schmalkalden.de/datenschutz](http://www.schmalkalden.de/datenschutz) verwiesen.

Ich habe die Datenschutzhinweise zur Kenntnis genommen und erkläre mich durch meine Unterschrift mit diesen einverstanden. Über die Folgen der Nichtbereitstellung meiner personenbezogenen Daten wurde ich informiert.

Schmalkalden, den..... Unterschrift: .....

**Wohnungsgeberbestätigung nach § 19 des Bundesmeldegesetzes**

Hiermit wird ein  Einzug in bzw.  Auszug aus folgender Wohnung bestätigt:

\_\_\_\_\_  
Postleitzahl, Ort, Straße, Hausnummer mit Zusatz

\_\_\_\_\_  
Stockwerk, Wohnungsnummer bzw. Lagebeschreibung der Wohnung im Haus

In die vorher genannte Wohnung ist/sind am \_\_\_\_\_ folgende Person/en

eingezogen bzw.  ausgezogen:

1.

2.

3.

4.

5.  weitere Personen siehe Rückseite

Name und Anschrift des **Wohnungsgebers** lauten:

\_\_\_\_\_  
Name des Wohnungsgebers

\_\_\_\_\_  
Postleitzahl, Ort, Straße und Hausnummer, des Wohnungsgebers

\_\_\_\_\_  
Ggf. Name der durch den Wohnungsgeber beauftragten Person

- Der Wohnungsgeber ist gleichzeitig **Eigentümer** der Wohnung oder
- Der Wohnungsgeber ist nicht Eigentümer der Wohnung  
Name und Anschrift des **Eigentümers** lauten:

\_\_\_\_\_  
Name des Eigentümers der Wohnung

\_\_\_\_\_  
Postleitzahl, Ort, Straße und Hausnummer, des Eigentümers der Wohnung

 **Selbsterklärung bei Eigentum**

Ich erkläre hiermit, dass ich der Eigentümer der oben genannten Immobilie bin, die von mir und den oben aufgeführten Personen zu eigenen Wohnzwecken genutzt wird.

Ich bestätige mit meiner Unterschrift, dass die oben gemachten Angaben den Tatsachen entsprechen. Mir ist bekannt, dass es verboten ist, eine Wohnanschrift für eine Anmeldung einem Dritten anzubieten oder zur Verfügung zu stellen, obwohl ein tatsächlicher Bezug der Wohnung durch diesen weder stattfindet noch beabsichtigt ist. Ein Verstoß gegen das Verbot stellt ebenso eine Ordnungswidrigkeit dar wie die Ausstellung dieser Bestätigung ohne dazu als Wohnungsgeber oder dessen Beauftragter berechtigt zu sein (§ 54 i.V.m §19BmG).

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift Wohnungsgeber bzw. Eigentümer



# JETZT KALENDER BESTELLEN



*der frühe Vogel*



**Bereit für  
*starke Ideen***

**Jetzt an Ihre  
Kalender für 2025  
denken!**

Frühzeitig bei uns  
bestellen und  
bestens vorbereitet  
ins neue Jahr  
starten!

Dezember	December	Décembre			
2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13
15	16	17	18	19	20
22	23	24	25	26	27
29	30	31	29	30	31



HAUSMEISTERSERVICE JUNG

Mühlgasse 2 · 98574 Schmalkalden · jung.schmalkalden@gmx.de  
www.hms-jung.com

Unsere Leistungen für Sie

Entrümpelungen & Haushaltsauflösungen

- Anstriche & Tapetenentfernung
- professionelle Haus- & Objektbetreuung
- Entsorgung von Metallschrott
- kleine Abrissarbeiten

KONTAKT: 0152 / 33548953

elements

BAD / HEIZUNG / ENERGIE

## DER EINFACHSTE WEG ZUM NEUEN BAD

DIE BADAUSSTELLUNG IN IHRER NÄHE.

ELEMENTS **SCHMALKALDEN**  
NÄHERSTILLER STR. 49  
98574 **SCHMALKALDEN**  
T +49 3683 466468-51

MONTAG – FREITAG	9.00 – 18.00 UHR
SAMSTAG	9.00 – 13.00 UHR

ELEMENTS-SHOW.DE

HIER BERÄT  
DAS FACH-  
HANDWERK

DIE WELT  
Service-  
Champions

im erlebten Kundenservice

ELEMENTS  
Nr. 1 der Badausstatter

Im Ranking:  
14 Badausstatter  
www.service-champions.de  
ServiceValue GmbH 10|2020

# REMATEX

Sofortreinigung GmbH

Waldhausstraße 8a  
98574 Schmalkalden

Tel. (03683) 60 28 38 • Fax 40 74 38  
rematex@t-online.de • www.rematex-matten.de

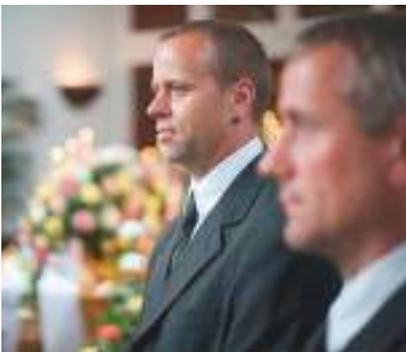
- Teppichreinigung und Polstermöbelreinigungsservice im und außer Haus.
- Schmutzfangmatten-Service
- Vermietung, Verkauf, Reinigung

**RUFEN SIE UNS AN!**



**Wir sind für Sie da.**

*Wenn der Mensch den Menschen braucht – bei uns sind Ihre Liebsten in guten Händen.*



**Tag und Nacht: 03683 69 85 10**

[www.bestattungen-schmalkalden.de](http://www.bestattungen-schmalkalden.de)

 BESTATTUNGEN SCHMALKALDEN GMBH  
Famberg 18 | 98574 Schmalkalden 

Verstärkung  
für unser Team



**ZEHNER**  
BESTATTUNGEN

**Nancy Eger**

- Ihre Trauerbegleiterin im Raum Schmalkalden und Breitung -

kompetent und erfahren in allen Bestattungsfragen  
**Schmalkalden | T 036848 252752**

 **WOHNMOBIL-CENTER**  
Am Wasserturm

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**

**03944 – 36160**  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)



  QR scannen

**ILGEN & KRECH** GmbH

**Fenster- und Türenbau**

- Holz- und Kunststoff-Fenster
- Haustüren
- Nebeneingangstüren
- Innenausbau
- Reparaturleistungen
- Vertrieb von Innentüren und Rollläden



**Wir stellen ein (m/w/d): Tischler • Monteur Tischler mit CNC-Erfahrung**

98574 Schmalkalden • OT Wernshausen  
Unterm Bahnhof 15 • Tel. (03 68 48) 2 17 31

[www.ilgen-krech.de](http://www.ilgen-krech.de)  
E-Mail: [ilgen-krech@t-online.de](mailto:ilgen-krech@t-online.de)

**Ständige Ausstellung** (auch Sa. 8.00 – 12.00 Uhr)



# Das Bad Salzunger Gradierwerk - Gut für Gesundheit & Geist

## Für Ihre Atemwege:

Das Bad Salzunger Gradierwerksensemble bietet Ihnen mit Freiluft-, Raum- und Geräte-Inhalationen eine einmalige Natursole-Inhalationsvielfalt. Durch regelmäßiges Inhalieren wappnen Sie Ihre Atemwege für die Erkältungszeit.

TIPP: Nutzen Sie die 11-er Karten (10+1) für Gradierwerk-Eintritte oder den Atem-Kombi-Tarif.

## ÖFFNUNGSZEITEN EINZEL-INHALATION

Mo/Mi/Fr: 08:30 bis 15:00 Uhr  
Di/Do: 08:30 bis 17:00 Uhr  
Sa/FT: 08:30 bis 14:00 Uhr

## RUNDGANG GRADIERWERK

Mo bis So: 08:00 bis 20:00 Uhr  
letzter Einlass: 19:00 Uhr



## Für Ihre Sinne:

Genießen Sie die letzten Veranstaltungen der ausklingenden Saison im wunderschönen Gradiergarten.

**03.10.2024 | ab 15:00 Uhr**

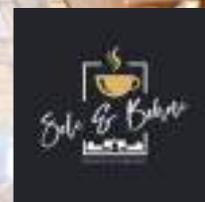
Kur-Konzert mit „The Gray Old Men“

**11.10.2024 | ab 18:00 Uhr**

Lichterfest mit „Blue Notes“ & Partyband „Abfahrt“

**Der Eintritt zu den Veranstaltungen ist frei.**

Für Ihr leibliches Wohl ist gesorgt.



Mehr unter [www.solewelt.de](http://www.solewelt.de) > AKTUELLES > Veranstaltungen

Alle Angaben ohne Gewähr.



**Bereit  
für  
starke  
Ideen**



Schmalkalden  
T 03683 4666111

Schmalkalden · T 03683 4666111 · [druck-werbung.de](http://druck-werbung.de)

Hören begeistert!

**auric**  
HÖRGERÄTE

*Gut hören mit auric!*

Kompetente, unverbindliche Beratung, modernste Akustik-Technologie und Hörgeräte aller namhaften Hersteller - das und vieles mehr erwartet Sie in unserem auric Hörcenter.

- Kostenloser Hörtest
- Unverbindliche Beratung
- Kostenloses Probetragen
- Hörgeräte aller Hersteller
- Hausbesuchs-Service
- Gehörschutzberatung und -produkte



Sie erreichen uns barrierefrei mit dem Aufzug!

**auric Hörcenter in Schmalkalden**  
Eichelbach 1  
(In der 1. Etage des Arbeitsamtes)  
Telefon (03683) 4 07 94 37  
[schmalkalden@auric-hoercenter.de](mailto:schmalkalden@auric-hoercenter.de)



[www.auric-hoercenter.de/schmalkalden](http://www.auric-hoercenter.de/schmalkalden)



# Putzteufel GmbH

**Glas- und Gebäudereinigung**  
**Garten- und Landschaftsmanagement**



**Aktuelle Jobangebote (m/w/d):**

- Aushilfen & Nachunternehmer für Winterdienst in SM & MGN
- Glas- und Gebäudereiniger
- Industriereiniger (Lebensmittelb.)

